

Also beschlossen vom Nationalrat,  
Bern, den 13. Dezember 1961.

Der Präsident: **Bringolf**  
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:  
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 19. Dezember 1961.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:  
**Ch. Oser**

5996

## Bundesbeschluss

über

### den zweiten Nachtrag zum Voranschlag 1961 und die Bewilligung von Objektkrediten

(Vom 19. Dezember 1961)

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 85, Ziffer 10 der Bundesverfassung,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 14. November 1961<sup>1)</sup>,

beschliesst:

#### Art. 1

Für das Jahr 1961 werden antragsgemäss bewilligt:

Zum Voranschlag der Eidgenossenschaft:

1 510 635 Franken als Kreditübertragungen,  
86 484 541 Franken als Nachtragskredite.

<sup>1)</sup> Im BBl nicht veröffentlicht

Zum Voranschlag der PTT-Betriebe:  
110 000 Franken als Kreditübertragungen,  
5 243 000 Franken als Nachtragskredite.

Art. 2

Die angebehrten Objektkredite und Zusatzkredite von 5 709 454 Franken für die Departemente und 1 500 000 Franken für die PTT-Betriebe werden bewilligt.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 12. Dezember 1961.

Der Präsident: **Bringolf**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 19. Dezember 1961.

Der Präsident: **Vaterlaus**

Der Protokollführer: **F. Weber**

---

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:  
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 19. Dezember 1961.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

## **Bundesbeschluss über den zweiten Nachtrag zum Voranschlag 1961 und die Bewilligung von Objektkrediten (Vom 19. Dezember 1961)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.12.1961
Date	
Data	
Seite	1355-1356
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 566

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.